



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CCII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 9 DECEMBER 1960.

PRYS 6d.

[No. 6592.]

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1999.]

[9 December 1960.]

IMPORT CONTROL.

I, Benjamin Gaigher, in my capacity as Director of Imports and Exports and acting under the powers conferred upon me by Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, do hereby prescribe the following shall apply to the issue of import permits valid for 1961:—

Paragraph 1.—The following goods are hereby exempted from the provisions of Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, and may be imported into the Union, from any country, without an import permit:—

Customs Tariff Item No.	Description.
Ex 13	Raw coffee.
45	Tea.
71	Laces, lace curtaining, lace flouncing and lace embroidery in the piece, or in the form of insertions or medallions.
Ex 72	Waterproof interlining and rubberised piece-goods.
Ex 73	
Ex 335	
Ex 72	
Ex 76	Tracing cloth.
Ex 73	
Ex 87	
Ex 113	Caps, rivets and eyelets; eyelets, eyes and hooks.
Ex 250	
Ex 325	
Ex 73	
Ex 259	Waistbanding in the piece.
Ex 335	
Ex 73	Elastic, tape, braid, webbing and ribbon, bindings, cloth labels and tabs with woven inscriptions.
	Belt, backing, textile trimmings and motifs, fringing, edging and insertion, elastic trouser bands and bindings, cap peaks and shapes of peaks, of rubber, fibre, patent leather and/or plastic and cap and hat sweatbands and chevrettes of leather and/or imitation leathers; adjustable shoulder straps for women's underwear; suspender end and grips, slides and buckles; plain single piece shirt studs other than metal, ordinarily used in the clothing industry; needles (all kinds); buckles (other than ornamental) and metal fasteners therefor; buckle slides, including shoulder straps slides and links; buttons; metal fasteners for buttons; button and buckle moulds; dies and cutters; hooks, hooks and eyes; hooks and bars and waist hooks; eyeletted tape; hook and eye tape; pressed button tape; loops and loopings for the overall and clothing industry; pins; pyjama girdles; dressing gown girdles and cord; snap fasteners; safety pins; pads and shields; sprat heads; thimbles; trouser clips and slides; whalebone and other supports, including those of celluloid and plastic.
Ex 73	Buttonhole gimp.
Ex 73	Elastic fabrics, not woven or knitted.
Ex 335	
Ex 73	
Ex 76	Welts and/or knitted ribbing.
Ex 77	
Ex 78	
Ex 80	
Ex 335	

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1999.]

[9 Desember 1960.]

INVOERBEHEER.

Ek, Benjamin Gaigher, in my hoedanigheid van Direkteur van Invoer- en Uitvoer, en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermenskennisgewing No. 1918, gedateer 6 Desember 1957, skryf hierby voor dat die volgende van toepassing is op die uitreiking van invoerpermitte wat vir 1961 geldig is:—

Paragraaf 1.—Die volgende goedere word hierby vrygestel van die bepaling van Goewermenskennisgewing No. 1918, gedateer 6 Desember 1957, en mag vanaf enige land sonder in Invoerpermit in die Unie ingevoer word:—

Doeanetarief- itemnummer.	Beskrywing.
Ex 13	Rou koffie.
45	Tee.
71	Kant, kantgordyngoed, kantstrook en kantborduurwerk in die stuk of in die vorm van invoegsels of medaljons.
Ex 72	Waterdigte binnevoering en met rubber geïmpregneerde stukgoedere.
Ex 73	
Ex 335	
Ex 72	Kalkleerlinne.
Ex 76	
Ex 73	Klinkdoppies, klinknaels en ogies; ogies, ogies en hakies.
Ex 87	
Ex 113	
Ex 250	
Ex 325	Middelgyfband in die stuk.
Ex 73	
Ex 259	
Ex 335	Elastiek, band, koord, weefselband, lint, bindmateriaal, docketikette en -strookies met ingeweepte opskrifte.
Ex 73	
	Rugstutmateriaal vir lyfbande, materiaalversierings en motiewe, fraaiings, omboorsels en insetsels, elastiekbroekbande en -band, petkappe en keëlvorms van petkappe gemaak van rubber, vesel, kunsleer en/of kunshars, en pet- en hoedsweetbande en chevrettes van leer en/of kunsleer; verstelbare skouerbande vir damesonderklere; kousophouerpunte en -knippe, -skuifies en -gespes; gewone enkelstukboortjeknopies, uitgesonderd dié van metaal, wat gewoonlik in die klerenrywerheid gebruik word; naalde (alle soorte); gespes (uitgesonderd versierde) en metaalknippe daarvoor; gespeskuifies, insluitende skouerbandskuifies en -skakels; knope; metaalknippe vir knope; knoop- en gespevorms; stempelblokke en -snyers; hake, hakies en ogies; hakies en stafies en middelbandhakes; lint met ogies; lint met hakies en ogies; lint met drukknopies; lissies en lissies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf; spelde; slaappakgordels; kamerjapongordels en -koord; knippies; hakspelde; kussinkies en beskerms; „sprat heads”; vingerhoede; broekhakes en -skuifies; balein- en ander stutte, met inbegrip van dié van selluloied en kunshars.
Ex 73	Sydraad („gimp”) vir knoopsgate.
Ex 73	Rekmateriaal, nie geweeft of gebrei nie.
Ex 335	
Ex 73	
Ex 76	Kantstrookies en/of gebriede riffel.
Ex 77	
Ex 78	
Ex 80	
Ex 335	

- Ex 73 Separable slide fasteners and parts; adjustable slide fasteners.
- Ex 76 Raw cotton including linters.
- Ex 76 }
Ex 77 }
Ex 78 } Yarns, threads and twists.
Ex 79 }
Ex 80 }
- Ex 76 }
Ex 77 } Woven or knitted piece-goods, including elastic fabrics
Ex 78 } and embroidered piece-goods, excluding circular
Ex 80 } knitted piece goods.
- Ex 77 Wool fibre, raw wool and wool tops and dyed wool tops.
- Ex 78 Man-made staple fibres.
- Ex 79 Jute piece-goods (excluding bagging or sacking, hessian and tarpaulin).
- Ex 118 Spare parts and needles for industrial sewing and knitting machines.
- Ex 140 Sewing machines, not being industrial machinery, of a free-on-board cost not exceeding £12. 10s. each; needles and spare parts for all domestic sewing machines.
- 189 Anti-friction and lubricating grease.
- 195 Motor spirit.
- Ex 335 }
199 } Additives for motor spirit.
Ex 335 }
199 } Oils, lubricant.
Ex 200 } Paraffin, crude oil, transformer oils and fuel oils.
Ex 281 } Atlases, charts, globes and maps.
Ex 259 }
Ex 264 } Typewriter erasers.
- Ex 284 Books, printed, and printed music, newspapers and periodicals, n.e.e. but excluding the following:—

Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter elsewhere enumerated; magazines and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications; publications, commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form; and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from date of issue.

- Ex 291 }
Ex 326 } Duplicating machine ink.
Ex 295 }
Ex 296 }
Ex 335 } Printed whalebone and other collar supports including
Ex 296 } those of cardboard, celloloid and plastic, and collar
Ex 335 } packing pieces of celloloid, plastic, cardboard and/or
Ex 296 } reinforced cardboard.
- Ex 296 Printed envelopes in which paper dressmaking patterns are imported.
- Ex 296 Printed cloth labels and tabs; dressmaking pattern catalogues.
- Ex 296 }
Ex 326 } Stencil sheets for duplicating.
- Ex 118 }
Ex 296 } Paper dressmaking patterns, with printed instructions;
Ex 296 } knitting leaflets; technical leaflets; paper transfers
Ex 296 } for hosiery manufacture; printed pattern paper for
Ex 296 } clothing industry.
- Ex 297 Pen nibs, pen holders, drawing pins, wooden pencils, refill leads and woodcased crayons.
- Ex 146 Drawing and mathematical sets; set squares; protractors; school rulers; set squares, compasses, dividers, and protractors of cheap school type.
- Ex 335 Plain paper patterns for dressmaking; tailor's chalk; plastic sheeting in rolls other than foam plastic; jute paddings.

NOTE (1).—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under Class XV of the First Schedule of the Customs Act No. 55 of 1955, as amended, and/or Part IV of Government Notice No. 224 of 1956, as amended.

NOTE (2).—The meaning to be ascribed to any of the descriptions of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meanings attached to similarly numbered items in the First Schedule of the Customs Act, No. 55 of 1955, as amended.

Paragraph 2.—Permits for the importation of the goods mentioned in this paragraph will be issued to registered importers upon the satisfactory completion of the form Excon 60 and/or Excon 61 (which are appended to this Notice), provided the information furnished therein justifies the authorisation of the import permits required.

Applications for facilities to import the items which appear in this paragraph including items of capital plant and equipment imported for stock purposes and which has an F.O.B. cost not exceeding £1,000 per complete unit, should be made on the form Excon 60.

Applications for facilities to import special items of capital plant and equipment for the importer's own use and in the case of merchants importing for re-sale purposes, items of capital plant and equipment with an f.o.b. cost exceeding £1,000 per complete unit, should be made on the form Excon 61.

The attention of all importers when applying for additional import facilities is drawn to the recent announcement of the Hon. the Minister of Economic Affairs that due regard must be taken of the availability of goods from local sources.

- Ex 73 Skeibare ritssluiters en onderdele; verstelbare ritssluiters.
- Ex 76 Ru-katoen, met inbegrip van veselkatoen.
- Ex 76 }
Ex 77 }
Ex 78 } Garing, draad, en getwynde draad.
Ex 79 }
Ex 80 }
- Ex 76 }
Ex 77 } Geweefde of gebreide stukgoedere, met inbegrip van
Ex 78 } rekweefstowwe en geborduurde stukgoedere met uit-
Ex 80 } sondering van rondgebreide stukgoedere.
- Ex 77 Wolvesel, ru-wol en kamwol, geveerde kamwol.
- Ex 78 Gefabriceerde stapelvelsels.
- Ex 79 Jutestukgoedere (uitgesonderd jutesaklinne, -paklinne, -goien en -seildoek).
- Ex 118 Onderdele en naalde vir industriële naai- en breimasjiene.
- Ex 140 Naaimasjiene, nie industriële masjinerie nie, waarvan die vry-aan-boordkoste hoogstens £12. 10s. 0d. elk is; naalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene.
- 189 Antiwrywings- en smeergreue.
- 195 }
Ex 335 } Motorspiritus en byvoegsels vir motorspiritus.
- 199 Olie, smeermiddel.
- Ex 200 Paraffien, ru-olie, transformator-olie en brandstofolie.
- Ex 281 Atlasse, kaarte, aardbolle en landkaarte.
- Ex 259 }
Ex 264 } Tikmasjienuitveers.
- Ex 284 Boeke, gedruk, en gedrukte musiekstukke, koerante en tydskrifte, n.e.v., maar uitgesonderd die volgende:—

Buitelandse ongemagtigde afdrucke van enige Britse of Unie-kopieregstukke waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat elders vermeld word; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek, speur-, geslags-, „Western“-liefdes- en ware of bekenteniserhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics“ (prentverhale) bekendstaan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskpe word.

- Ex 291 }
Ex 326 } Sjabloonink.
Ex 295 }
Ex 296 } Gedrukte balein- en ander boordjiesutte, met inbegrip
Ex 335 } van dié van karton, selluloied en kunshars, en boordjie-
Ex 296 } pakstukke gemaak van selluloied, kunshars, karton
Ex 296 } en/of versterkte karton.
- Ex 296 Gedrukte koeverte waarin papierpatrone vir die maak van rokke ingevoer word.
- Ex 296 Gedrukte doeketikette en -strookies; katalogusse vir papierpatrone vir die maak van rokke.
- Ex 296 }
Ex 326 } Wasvelle vir afrolwerk.
- Ex 118 }
Ex 296 } Papierpatrone met gedrukte instruksies vir die maak
Ex 296 } van rokke, breiblaadjies, tegniese traktaatjies; papier-
Ex 296 } strykpatrone vir kousware; gedrukte patroonpapier
Ex 296 } vir die klerenwerheid.
- Ex 297 Penpunte, penhouers, duimspykers, potlode (hout), her-
Ex 326 } vulloodjies, tekenkryt met hout omhul.
- Ex 146 Teken- en matesisstelle; tekendriehoek; graadboë;
Ex 326 } skooliniale; passers, tekenpassers, tekenhake en
Ex 335 } graadboë van die goedkoop skooltype.
- Ex 335 Papierpatrone, sonder byskrifte, vir die maak van rokke; kleremakerskryt; kunsharselle in rolle, maar nie skuimkunshars nie; jutekussinkies.

OPMERKING (1).—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie Kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van permitte vrygestel wanneer hulle onder korting van die doeanereg ingevoer word onder Klas XV van die Eerste Bylae van die Doeanewet, No. 55 van 1955, soos gewysig, en/of Deel IV van Goewermentskennisgewing No. 224 van 1956, soos gewysig.

OPMERKING (2).—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie Kennisgewing gegee moet word, is die betekenis wat aan enersgenommerde items in die Eerste Bylae van die Doeanewet, No. 55 van 1955, soos gewysig, gegee word.

Paragraaf 2.—Permitte vir die invoer van goedere wat in hierdie paragraaf genoem word, sal aan geregistreerde invoerders uitgereik word na die bevredigende invulling van die vorm Excon 60 en/of Excon 61 (wat as 'n aanhangsel van hierdie kennisgewing verskyn), mits die inligting wat verskaf word, die uitreiking van die verlangde invoergeriewe, regverdig.

Aansoek om fasiliteite vir die invoer van die items wat in hierdie paragraaf verskyn en wat kapitaalmasjinerie- en toerustingitems met 'n vry-aan-boordkoste van hoogstens £1,000 per volledige eenheid insluit, moet, waar dit vir voorraaddoeleindes ingevoer word, op vorm Excon 60 ingedien word.

Aansoek om fasiliteite vir die invoer van spesiale kapitaalmasjinerie- en toerustingitems vir die invoerder se eie gebruik, en in die geval van handelaars wat vir herverkoopdoeleindes kapitaalmasjinerie- en toerustingitems invoer, met 'n v.a.b. koste van meer as £1,000 moet op vorm Excon 61 ingedien word.

Die aandag van alle invoerders, wanneer aansoek gedoen word vir addisionele invoergeriewe, word gevestig op die onlangse verklaring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake dat die beskikbaarheid van goedere uit plaaslike bronne in ag geneem moet word.

Agricultural machinery, apparatus, appliances and implements.
 Aeroplanes, gliders and other aircraft.
 Artists' materials.
 Bitumen and Asphalt.
 Butchers' equipment and supplies, viz.—
 (i) Bacon slicers.
 Meat saws.
 Mincing machines.
 Butchers' blocks and other items of butchers' machinery.
 (ii) Sausage casings.
 Dairy utensils and machinery.
 Disinfectants.
 Drugs (finished), medical preparations and medicines other than
 ethnical preparations.
 Drugs (finished), medicinal preparations and medicines, ethica
 preparations only.
 Earthmoving plant and equipment and roadmaking plant and
 equipment.
 Fencing materials.
 Farm lighting plants.
 Fire-fighting equipment.
 Fertilizers.
 Hearing aids.
 Industrial plant and equipment.
 Insecticides.
 Liquor, viz.—
 (i) Spirituous liquor.
 (ii) Ale, beer, cider, perry, stout.
 (iii) Wines.
 Life saving equipment, viz.—
 Life belts, life buoys, and other life saving (including mine
 rescue) apparatus, gas masks and anti-gas clothing.
 Lifts and hoists.
 Meters, viz.—
 Water meters, electricity meters, air meters and gas meters.
 Medical, surgical and dental requirements, viz.—
 (i) Surgeons' and medical instruments, appliances and
 accessories; chiropodists' materials and instruments.
 (ii) Dressings, bandages (rubber bandages, rubber sheeting,
 elastic stockings).
 (iii) Artificial limbs and appliances, artificial eyes.
 (iv) Dental instruments and materials, including artificial teeth.
 (v) Electro medical appliances.
 (vi) X-ray equipment, accessories and X-ray film.
 (vii) Soothers, teething necklaces, safety sponges, feeding bottles
 and tooth, nail, shaving and throat brushes, invalid chairs.
 Optical goods, viz.—
 (i) Spectacles, eyeglasses, optical appliances and sunglasses.
 (ii) Binoculars, field glasses, opera glasses, telescopes.
 Petrol pumps.
 Raw materials, consumable stores and maintenance spares for industry.
 Scientific and laboratory apparatus, instruments and equipment.
 Steel safes and strong-room doors.
 Stapling machines and wiring machines.
 Survey instruments and equipment.
 Tractors, viz.—
 (i) Agricultural tractors.
 (ii) Attachments for agricultural tractors.
 (iii) Industrial tractors.
 (iv) Attachments for industrial tractors.
 Trawl nets and other commercial fishing nets.
 Tower bells.
 Tools not being agricultural implements or machine tools.
 Weighing machines, scales and balances (not being laboratory
 instruments).
 Veterinary instruments, appliances and remedies.
 Maintenance spares, consumable stores and accessories for all the
 above-mentioned goods.
 Spares and accessories for motor vehicles, motor cycles, motor
 scooters and mopeds.
 Spares and accessories for pedal cycles.
 Consumable stores and accessories for office machines.
 Paragraph 3.—Permits for the importation of the vehicles and
 material mentioned in this paragraph will be issued to registered
 importers on the basis of replacement of retail sales of complete
 vehicles having due regard to the stock position:—
 (i) CKD material for the local assembly of motor cars.
 (ii) CKD material for the local assembly of commercial vehicles
 and trucks.
 (iii) Motor cars, built up, whether new or used, of a f.o.b. cost
 not exceeding £800 when new.
 (iv) New and unused commercial vehicles and trucks.
 (v) New and unused motor cycles, motor scooters, mopeds and
 auxiliary engines.

Aardpik en asfalt.
 Brandbestrydingstoestelle.
 Drank, naamlik:—
 (i) Spiritualieë.
 (ii) Engelse bier, bier, appelwyn, peerwyn, stout.
 (iii) Wyn.
 Drogerie (klaar voorberei), geneeskundige preparate en medisyne,
 slegs etiese preparate.
 Drogerie (klaar voorberei), geneeskundige preparate en medisyne,
 nie-etiese preparate nie.
 Gehoortoestelle.
 Gereedskap wat nie landbou-implemente of masjiengereedskap is nie.
 Grondstowwe, verbruikbare goedere, en onderhoudsreserwedele vir
 nywerhede.
 Grondverskuiwingsmasjinerie en -toerusting, en padmaakmasjinerie
 en -toerusting.
 Hysers en hystoestelle.
 Insekdoders.
 Krammasjiene en masjiene om drade mee vas te maak.
 Kunstenaarsbenodigdhede.
 Landboumasjinerie, -apparate, -gereedskap en -werktuie.
 Lewensreddingstoerusting, n.l.:—
 Reddingsgordels, reddingsboei en ander reddingstoestelle (met
 inbegrip van mynreddingstoestelle), gasmaskers en gaswerende
 klere.
 Mediese, chirurgiese en tandheelkundige benodigdhede, n.l.:—
 (i) Mediese en chirurgiese instrumente, toestelle en toebehore
 daarvoor, chiropodiste se materiaal en instrumente.
 (ii) Verbandgoed, verbande, rubberverbande, rubberlakengoed,
 elastiese kouse.
 (iii) Kunsmatige ledemate en toestelle, kunsoë.
 (iv) Tandheelkundige instrumente en materiaal, met inbegrip van
 kustande.
 (v) Elektro-mediese toestelle.
 (vi) X-straaltoerusting, toebehore daarvoor en X-sfraalfilm.
 (vii) Fopspeentjies, bytsnoere, veiligheidsponse, pyppanne, en
 tande-, nael-, skeer- en keelborsels; siekestoel.
 Melkerygereedskap en -masjinerie.
 Meters, n.l.:—
 Watermeters, elektrisiteitsmeters, lugmeters en gasmeters.
 Misstowwe.
 Nywerheidsmasjinerie en -toerusting.
 Omheiningsmateriaal.
 Ontsmettingsmiddels.
 Oogkundige goedere, n.l.:—
 (i) Brille, oogglase, oogkundige toebehore en sonbrille.
 (ii) Twee-oog-verkykers, verkykers, toneelkykers, teleskope.
 Opmetingsinstrumente en -toerusting.
 Petrolpompe.
 Plaas-verligtingstoestelle.
 Slaghuistoerusting en benodigdhede, n.l.:—
 (i) Spekkerwers.
 Vleissae.
 Vleismeule.
 Slaghuisblokke en ander slaghuismasjinerie-items.
 (ii) Worsderms.
 Staalbrandkaste en brandkamerdeure.
 Toringklokke.
 Trekkers, n.l.:—
 (i) Landboutrekkers.
 (ii) Bybehore vir landboutrekkers.
 (iii) Industriële trekkers.
 (vi) Bybehore vir industriële trekkers.
 Treknette en ander nete vir visvangs vir kommersiële doeleindes.
 Veeartsenykundige instrumente, toestelle en middele.
 Vliegtuie, sweefvliegtuie en ander lugvaartuie.
 Weegtoestelle, skale en balanse (wat nie laboratoriuminstrumente
 is nie).
 Wetenskaplike en laboratorium-apparaat, -instrumente en -toerusting.
 Onderhoudsreserwedele, verbruikbare goedere en toebehore vir al die
 bogenoemde goedere.
 Onderhoudsreserwedele en toebehore vir motorvoertuie, motorfietse,
 bromponies en bromfietse.
 Onderhoudsreserwedele vir trapfietse.
 Verbruikbare goedere en toebehore vir kantoormasjinerie.
 Paragraph 3.—Permitte vir die invoer van die voertuie en materiaal
 wat in hierdie paragraaf genoem word, sal uitgereik word aan geregis-
 treerde invoerders op grondslag van die vervanging van kleinhandel-
 verkope van volledige voertuie met behoorlike inagneming van die
 voorradeposisie:—
 (i) Materiaal „(C.K.D.)” vir die plaaslike montering van
 passasiersmotorkarre.
 (ii) Materiaal „(C.K.D.)” vir die plaaslike montering van
 handelsvoertuie en vragmotors.
 (iii) Motorkarre, opgebou, nuut of tweehands, met 'n v.a.b.-koste
 van hoogstens £800 wanneer nuut.
 (iv) Nuwe en ongebruikte handelsvoertuie en vragmotors.
 (v) Nuwe en ongebruikte motorfietse, bromponies, bromfietse
 en hulpenjins.

Paragraph 4.—(I) Quotas for the importation of the goods enumerated in this paragraph will be determined from time to time and the relevant import permits will be issued in accordance with such quotas to registered importers.

(II) The Hon. the Minister of Economic Affairs has authorised the following initial quotas for 1961 and the relevant permits will be posted to registered importers of such goods not later than 15th December, 1960:—

- (i) For Group A goods—Initial quotas equal to 50 per cent of the 1960 allocations granted up to 31st August, 1960, will be issued.
- (ii) For Group B goods—Initial quotas for general merchandise equal to 25 per cent of an importer's assessment basis will be issued.

(III) In respect of the goods listed in Group A, further quotas will be considered upon the satisfactory completion of the Form Excon 63 which is appended to this Notice, provided the information furnished therein justifies the authorisation of additional import facilities.

(IV) The issue of a further allocation for the importation of general merchandise (Group B) will be considered in March/April, 1961.

Any additional quotas then authorised will, however, only be issued to those registered importers who have satisfactorily completed the form Excon 62 (which is appended to this Notice) and submitted it to this Directorate not later than 28th February, 1961.

GROUP A.

Animals, living.

Books, viz.—

- (i) Directories, guide books, year books, chemists' prescription books, catalogues, price lists and trade publications.
- (ii) Pocket diaries and refills.

Clocks and watches, excluding gold and silver cased.

Clothing, viz.—

- (i) Second-hand overcoats.
- (ii) Handkerchiefs and handkerchiefs in the piece.
- (iii) Infants' knitted outerwear not exceeding 20 inches chest measurements, infants' nightwear not exceeding 27 inches length, infants' petticoats not exceeding 18 inches in length, bibs and feeders.

Crockery and glassware, viz.—

- (i) Household crockery (excluding ornaments) provided no single item exceeds an f.o.b. cost of 3s.
- (ii) Household glassware (excluding ornaments) provided no single item exceeds an f.o.b. cost of 3s.

Domestic equipment, viz.—

- (i) Vacuum cleaners and vacuum cleaner/floorpolisher combinations.
- (ii) Hedge shears, pruners and secateurs.
- (iii) Oil lamps and lanterns, L/P lamps and lanterns, L/P gas heaters, paraffin and petrol irons, metal torches (excluding batteries).
- (iv) Food mincers, food mixers, vacuum flasks.
- (v) Cutlery, spoons and forks (including blanks), scissors (excluding gold or silver or gold- or silver-plated), steel carving sets, strainers, sieves, egg beaters, egg whisks, bacon slicers, graters, tin openers, skimmers, patty pans, icing sets, cake makers, padlocks.
- (vi) Air conditioners.

Floor covering, viz.—

- (i) Carpets and rugs excluding carpets in the piece.
- (ii) Linoleum and floorcloth (excluding linoleum with a felt base).

Foodstuffs, viz.—

- (i) Kipperd herrings and salted herrings.
- (ii) Mustard powder.

Firearms, including airguns, gaspistols and humane killers and ammunition.

Film, viz.—

- (i) Cinematograph films.
- (ii) Photographic films.

Hairdressing equipment, viz.—

- (i) Razors and shavers.
- (ii) Razor blades.
- (iii) Hair clippers.
- (iv) Hairdryers.
- (v) Shaving brushes.
- (vi) Barbers' rubber combs.

Horticultural requirements, viz.—

- (i) Flower seeds, bulbs and tubers.
- (ii) Vegetables seeds and pasture seeds.

Hotel kitchen equipment, viz.—

- (i) Dishwashing equipment.
- (ii) Glasswashing equipment.
- (iii) Vegetable peelers.
- (iv) Food slicers.
- (v) Food mixers.
- (vi) Espresso coffee machines.

Paragraaf 4.—(I) Kwotas vir die invoer van die goedere in hierdie paragraaf uiteengesit, sal van tyd tot tyd vasgestel word en die betrokke invoerpermities sal in ooreenstemming met hierdie kwotas aan geregistreerde invoerders uitgereik word.

(II) Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake het die volgende kwotas vir 1961 goedgekeur, en die betrokke permities sal aan geregistreerde invoerders van sodanige goedere nie later as 15 Desember 1960 gegee word:—

- (i) Vir Groep A-goedere—Voorskotkwotas sal gelykstaande wees aan 50 persent van die 1960-kwotas toegeken tot en met 31 Augustus 1960.
- (ii) Vir Groep B-goedere—Voorskotkwotas vir algemene handelsware sal gelykstaande wees aan 25 persent van 'n invoerder se aanslagbasis.

(III) Ten opsigte van goedere soos uiteengesit in Groep A, sal verdere kwotas toegeken word slegs op ontvangs van 'n behoorlik voltooide Excon 63 (wat as 'n aanhangsel van hierdie kennisgewing verskyn) en mits die gegewens daarin vervat 'n verdere toekenning regverdig.

(IV) Die uitreiking van 'n verdere toekenning van algemene handelsware (Groep B) sal gedurende Maart/April 1961 oorweeg word.

Enige verdere kwotas, dan goedgekeur, sal slegs aan daardie geregistreerde invoerders uitgereik word wat 'n behoorlik voltooide Excon 62-vorm (wat as 'n aanhangsel van hierdie kennisgewing verskyn) voltooi en gerig het aan hierdie Direksie nie later nie as 28 Februarie 1961.

GROEP A.

Aanklappmotors.

Boeke, nl:—

- (i) Adresboeke, reisgidse, jaarboeke, aptekersvoorskrifteboeke, katalogusse, pryslyste en handelspublikasies.
- (ii) Sakboekies en stelle los blaie daarvoor.

Breekware en glasware, nl:—

- (i) Huishoudelike breekware (uitgesonderd ornamente), mits die v.a.b.-koste van geen enkele item meer as 3s. is nie.
- (ii) Huishoudelike glasware (uitgesonderd ornamente), mits die v.a.b.-koste van geen enkele item meer as 3s. is nie.

Breimasjiene (nywerheids- en huishoudelike).

Diere, lewende.

Films, nl:—

- (i) Kinematografiese films.
- (ii) Fotografiese films.

Fotografiese toestelle en materiaal, nl:—

- (i) Kameras en toebehore.
- (ii) Chemikalieë en fotografiese papier.
- (iii) Projektors, met inbegrip van strokiesprojektors.

Grasperksnyers, nl:—

Kragaangedrewe grasperksnyers.

Haarkapperstoerusting, nl:—

- (i) Skeermesse en skeertoestelle.
- (ii) Skeermeslemme.
- (iii) Haarknippers.
- (iv) Haredroogmakers.
- (v) Skeerkwasse.
- (vi) Haarsnyersrubberkamme.

Hotelkombuistoerusting, nl:—

- (i) Toerusting vir die opwas van skottelgoed.
- (ii) Toerusting vir die opwas van glase.
- (iii) Groente-afskillers.
- (iv) Voedselkerwers.
- (v) Voedselmengers.
- (vi) Espresso-koffiemasjiene.

Huishoudelike toerusting, nl:—

- (i) Stofsuiers en saamgestelde stofsuier-vloerpoleders.
- (ii) Heiningsnoeiskere, snoeiers en „secateurs”.
- (iii) Olielampe en -lanterns, L/P-gaslampe, en -lanterns, L/P-gasverwarmers, paraffien- en petrolstryksters, metaal-flitsligte (uitgesonderd batterye).
- (iv) Voedselselfmaakmasjiene, voedselmengmasjiene, termosfiese.
- (v) Mesware, lepels en vurke (met inbegrip van blindestukke), skere (uitgesonderd goue of silwer of vergulde of versilwerde), groot kerfmes- en vorkstelle van staal, siffies, siwwe, eierklitters, eierkloppers, spekkerwers, raspers, blikoepmakers, skuimspaan, pasteipannetjies, suikerversierstelle, koekmakers, hangslotte.
- (vi) Lugreguleerders.

Kantoortoerusting, nl:—

- (i) Afrolmasjiene, adresseermasjiene, dikteermasjiene, reproduksiemasjiene, staal-leerkaste, tikmasjiene, hand-krammasjiene en ander soortgelyke kantoormasjiene.
- (ii) Vulpenne, balpuntpenne en hervullings daarvoor.
- (iii) Draaipotlode, balpuntpotlode en hervullings daarvoor.
- (iv) Berekeningsmasjiene, masjiene vir die tel van geld, en sorteermasjiene.

Knitting machines (industrial and domestic).

Lawnmowers, viz.—

Power driven lawnmowers.

Musical instruments, viz.—

(i) Organs and harmoniums.

(ii) Pianos.

(iii) Gramophones.

(iv) Piano accordions and harmonicas.

Office equipment, viz.—

(i) Duplicating machines, addressing machines, dictating machines, reproduction machines, steel filing cabinets, typewriters, hand stapling machines and other similar office machines.

(ii) Fountain pens, ballpoint pens and refills therefor.

(iii) Self-propelling pencils, ballpoint pencils and refills therefor.

(iv) Computers, coin-counting machines and sorting machines.

Oil baize and oil cloth.

Outboard motors.

Paper, viz.—

(i) Wallpaper.

(ii) Greaseproof paper and waxed paper.

Photographic apparatus and material, viz.—

(i) Cameras and camera accessories.

(ii) Chemicals and photographic paper.

(iii) Projectors, including slide projectors.

Sewing machines (industrial and domestic).

Smokers' pipes.

GROUP B.

Jute.

Bananas.

Juke boxes, pin-tables, novelty tables and amusement machines.

Books and periodicals, viz.—

Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter not elsewhere enumerated; magazines, and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications, publications commonly known as "comics", publications which present the narrative mainly in pictorial form, and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from the date of issue.

Motor cars, built up, whether new or used, of a f.o.b. cost exceeding £800 when new.

General merchandise.

Cash registers.

Calculating machines and tabulators.

All other items not included in paragraphs 1, 2, 3 and 4.

BENJAMIN GAIGHER,
Director of Imports and Exports.

EXPLANATORY NOTE.

Government Notice No. 2046, dated 11th December, 1959, applies to the issue of 1960 import permits.

The notice published above refers to 1961 import permits.

The following changes have been made:—

(i) Circular knitted piece goods have been deleted from the list of goods which may be imported into the Union without an import permit and will in future be dealt with on the basis of other raw materials subject to import permits.

(ii) The f.o.b. cost of capital plant and equipment which can be imported under normal stock permits has been reduced from £2,000 to £1,000 per complete unit.

The following items may be imported into the Union only under import permits which specify these items, viz.:—

Jute.

Bananas.

Juke boxes, pin-tables, novelty tables and amusement machines.

Books and periodicals, viz.—

Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter not elsewhere enumerated; magazines and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications; publications commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form, and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from the date of issue.

Klerasie, nl:—

(i) Tweedehandse jasse.

(ii) Sakdoeke en sakdoeke in die stuk.

(iii) Gebreide boklere vir babas met 'n borsmaat van hoogstens 20 duim, baba-slaapklere met 'n lengte van hoogstens 27 duim, baba-onderrokkies met 'n lengte van hoogstens 18 duim, en borslappe.

Klokke en horlosies (uitgesonderd dié met goue- en silwerkassies).

Musiekinstrumente, nl:—

(i) Orrels en harmoniums.

(ii) Klaviere.

(iii) Grammofoon.

(iv) Trekkklaviere en mondfuitjies.

Naaimasjiene (industriële en huishoudelike).

Oliebaai en oliekleedjie.

Papier, nl:—

(i) Plakpapier.

(ii) Vetpapier en waspapier.

Pype vir rokers.

Tuinboukundige benodighede, nl.—

(i) Blomsaad, bolle en knolle.

(ii) Groentesaad en weidingsaad.

Vloerklede, nl:—

(i) Tapyte en vloerkleedjies, uitgesonderd tapyte in die stuk.

(ii) Linoleum en vloerkleed (uitgesonderd linoleum met 'n viltonderlaag).

Voedselware, nl:—

(i) Gerookte harings en gesoute harings.

(ii) Mosterdpoeler.

Vuurwapens, met inbegrip van windbukse, gaspistole en pynlose dieredoders en ammunisie.

GROEP B.

Jute.

Piesangs.

Blêrkaste („juke boxes"), spykertafels, nuwigheidstafels en vermaaklikheidsmasjiene.

Boeke en tydskrifte, nl:—

Buitelandse ongemagtigde afdrukke van enige Britse of Uniekopieregstukke waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat nie elders vermeld word nie; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek-, speur-, geslags-, „Western"-, liefdes- en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics" (prentverhale) bekend staan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebrei word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word.

Motorkarre, opgebou, nuut of tweedehands, met 'n v.a.b.-koste van meer as £800 wanneer nuut.

Algemene handelware.

Kasregisters, rekenmasjiene en tabuleermasjiene.

Alle ander items wat nie in paragrawe 1, 2, 3 en 4 ingesluit is nie.

BENJAMIN GAIGHER,
Direkteur van Invoer en Uitvoer.

VERDUIDELIKENDE OPMERKING.

Goewermementskennigewing No. 2046 van 11 Desember 1959 het betrekking op die uitreiking van invoerpermitte vir 1960.

Die kennisgewing wat hierbo gepubliseer word, verwys na invoerpermitte vir 1961.

Die volgende veranderings is gemaak:—

(i) Rondgebreide stukgoedere is weggelaat van die lys van goedere wat sonder 'n permit in die Unie ingevoer mag word en sal in die toekoms behandel word op dieselfde basis as ander grondstowwe onderhewig aan invoerpermitte.

(ii) Die v.a.b. waarde van Kapitaaltoerusting en masjinerie, wat onder normale voorraad permitte ingevoer mag word, is verminder van £2,000 na £1,000 per volledige eenheid.

Die volgende items mag slegs in die Unie ingevoer word teen invoerpermitte waarop hierdie items gespesifiseer is, nl.—

Jute.

Piesangs.

Blêrkaste („Juke Boxes"), spykertafels, nuwigheidstafels en vermaaklikheidsmasjiene.

Boeke en tydskrifte, nl:—

Buitelandse ongemagtigde afdrukke van enige Britse of Uniekopieregstukke waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat nie elders vermeld word nie; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek-, speur-, geslags-, „Western"-, liefdes- en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics" (prentverhale) bekend staan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskeep word.

Motor cars, built up, whether new or used, of a f.o.b. cost exceeding £800 when new.

Monetary machines—both sterling and decimal.

Importers are reminded of the following:—

- (i) Import permits are issued to enable importers to carry on their normal business and to enable them to import the same types of goods which were previously imported by them. In cases where an importer wishes to change the nature of goods imported, written application should be made to the Director of Imports and Exports.
- (ii) Goods should not be shipped unless the importer is in possession of a suitable valid import permit. Goods arriving at Union ports for which the importer cannot produce a valid import permit, will be deemed to be imported in contravention of the Import Control regulations.
- (iii) Import permits may not be negotiated, sold or used for the benefit of any firm not named in the import permit without the prior written approval and consent of the Director of Imports and Exports. Any import permits which appear to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

ANNEXURE A.

FORM EXCON 60.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FORM FOR IMPORT FACILITIES FOR GOODS ENUMERATED IN PARAGRAPH 2 OF GOVERNMENT NOTICE No. 1999, DATED 9TH DECEMBER, 1960.

1. Name of firm _____
2. Address _____
3. State nature of business carried on (whether merchant, manufacturer, manufacturer's representative) _____
4. In the case of a factory give—
 - (a) a general description of the goods manufactured _____
 - (b) number of employees at the time application is made—
 White _____
 Non-white _____

5. Details of goods for which an import permit is now sought:—
 - (a) Description. (Goods should be specified.) _____
 - (b) F.o.b. Cost. _____

6. Details of goods imported during 1960:—
 - (a) Description. _____
 - (b) F.o.b. Cost. _____

N.B.—Original Customs Bills of Entry should be available to support this information, if required.

7. Details of goods ordered and/or imported under your 1961 allocation(s):—
 - (a) Description. _____
 - (b) F.o.b. Cost. _____

N.B.—Original Customs Bills of Entry should be available to support this information, if required.

8. Details of stocks held at the date application is made of the goods which you now wish to import:—

(a) Description. _____	(b) Cost. (N.B.—State whether f.o.b. cost or c.i.f. cost or landed cost.) _____
_____	_____
_____	_____

9. Unwritten off balances of import permits:—
 - (a) Unwritten off balances of your 1960 permits on 31/12/60 _____
 - (b) Unwritten off balance(s) of your 1961 permit(s) at the time application is made:—
 (The f.o.b. cost of goods ordered and shipped but not cleared must not be deducted from the unwritten off balances shown in this paragraph.) _____

Motor karre, opgebou, nuut of tweedehands, met 'n v.a.b. koste van meer as £800 wanneer nuut.

Geldmasjiene, beide sterling- en desimaalmasjiene.

Invoerders word herinner aan die volgende:—

- (i) Invoerpermitte word uitgereik om invoerders in staat te stel om hulle normale besigheid voort te sit en om dieselfde soort goedere in te voer, wat voorheen deur hulle ingevoer was. In gevalle waar 'n invoerder 'n verandering teweeg wil bring in die aard van die goedere, moet 'n skriftelike aansoek aan die Direkteur van Invoer en Uitvoer gerig word.
- (ii) Goedere moet nie verskeep word tensy die invoerder in besit is van 'n geskikte geldige invoerpermit. Goedere wat arriveer by Uniehawens en waarvoor die invoerder geen geldige invoerpermit kan toon nie sal verklaar word as ingevoer in oortreding van die Invoerbeheerregulasies.
- (iii) Invoerpermitte mag nie verhandel of verkoop word of gebruik word ten voordeel van enige firma wat nie in die invoerpermit genoem is nie, tensy skriftelike goedkeuring en toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer vooraf verkry is. As dit blyk dat enige invoerpermitte op hierdie manier gebruik is sal hulle gekanselleer en onmiddellik teruggetrek word.

BYLAE A.

VORM EXCON 60.

Excon-verwysings-nommer. _____

AANSOEKVORM VIR INVOERGERIEWE VIR GOEDERE UITEENGESIT IN PARAGRAAF 2 VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 1999 GEDATEER 9 DESEMBER 1960.

1. Naam van firma _____
2. Adres _____
3. Meld aard van besigheid wat gedryf word (handelaar, fabrieks-vertegenwoordiger of fabrikant) _____
4. In die geval van 'n fabriek gee—
 - (a) 'n algemene beskrywing van die goedere vervaardig _____
 - (b) die getal werknemers op die tydstip waarop aansoek gedoen word:—
 Blanke _____
 Nie-blanke _____

5. Besonderhede van die goedere waarvoor 'n invoerpermit nou gevra word:—

(a) Beskrywing. (Goedere moet gespesifiseer word.) _____	(b) V.a.b.-koste. _____
_____	_____
_____	_____

6. Besonderhede van goedere gedurende 1960 ingevoer:—
 - (a) Beskrywing. _____
 - (b) V.a.b.-koste. _____

L.W.—Oorspronklike Doeaneinklaringsbriewe moet beskikbaar wees om hierdie inligting te staaf, indien nodig.

7. Besonderhede van goedere bestel en/of ingevoer onder u 1961 allokasie(s):—

(a) Beskrywing. _____	(b) V.a.b.-koste. _____
_____	_____
_____	_____

L.W.—Oorspronklike Doeaneinklaringsbriewe moet beskikbaar wees om hierdie inligting te staaf, indien nodig.

8. Besonderhede van voorrade op hande op die datum waarop aansoek gedoen word vir die goedere wat u nou verlang om in te voer:—

(a) Beskrywing. _____	(b) Koste. (L.W. Meld of v.a.b.-koste, k.a.v.-koste of gelande koste.) _____
_____	_____
_____	_____

9. Onafgeskryfde balanse van invoerpermitte:—
 - (a) Onafgeskryfde balanse van u 1960 permitte op 31/12/1960 _____

(b) Onafgeskryfde balans(e) van u 1961 permit(te) ten tye van aansoek
 (Die v.a.b.-koste van goedere bestel en aan boord en nog nie ingeklaar nie moet nie afgetrek word van die onafgeskryfde balanse in hierdie opgaaf vermeld.) _____

10. Monthly turnover figures in respect of your whole business. (Separate departmental turnovers may be given if this is considered necessary.)

Month.	1960.	1961.
January.....		
February.....		
March.....		
April.....		
May.....		
June.....		
TOTAL.....		
July.....		
August.....		
September.....		
October.....		
November.....		
December.....		
TOTAL.....		

11. Value and description of goods exported by you (if any) during—
 (a) 1959.....
 (b) 1960.....
 (c) 1961 to date.....

12. General remarks in support of this application including details of any substantial price changes in the goods imported.....

I, _____ of _____
 in my capacity as _____
 do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief, true and correct.

Signature.....

ANNEXURE B.
 FORM EXCON 61.

Excon Ref. No.

APPLICATION FOR SPECIAL PERMIT TO IMPORT INDUSTRIAL PLANT AND EQUIPMENT.

1. Name of importer.....
2. Address.....
3. Description of industrial plant required to be imported.....
4. F.o.b. cost.....
5. Are similar items manufactured in the Union?.....
6. Name of firm which has placed with the importer a confirmed order for the plant and equipment concerned.....
7. Type of goods manufactured by this firm.
 (If the firm which requires the plant is not a manufacturer, state briefly type of business).....
8. Expected date of shipment of the plant and equipment for which import permit is now sought.....
9. General remarks in support of this application.....

I, _____ of _____
 in my capacity as proprietor/partner/director do hereby declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm and that I have personally taken steps to ensure that the information contained in this application is to the best of my knowledge and belief true and correct.

Signature.....

10. Maandelikse omset van u hele besigheid. (Die omsette van afsonderlike departemente mag ook in plaas hiervan verskaf word, indien dit nodig geag word.)

Maand.	1960.	1961.
Januarie.....		
Februarie.....		
Maart.....		
April.....		
Mei.....		
Junie.....		
TOTAAL.....		
Julie.....		
Augustus.....		
September.....		
Oktober.....		
November.....		
Desember.....		
TOTAAL.....		

11. Waarde en beskrywing van goedere uitgevoer (indien uitvoer geskied het) deur u gedurende—
 (a) 1959.....
 (b) 1960.....
 (c) 1961 tot op datum.....

12. Algemene opmerking ter ondersteuning van hierdie aansoek insluitende besonderhede van enige belangrike prysveranderings ten opsigte van goedere ingevoer.....

Ek, _____
 van _____
 in my hoedanigheid van _____
 verklaar hierby plegtiglik dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma hierin genoem hierdie aansoek te doen en dat die inligting in hierdie verklaring vervat na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening.....

BYLAE B.
 VORM EXCON 61.

Excon-verwysingsnommer.....

AANSOEK OM 'N SPESIALE PERMIT OM NYWERHEIDSMASJINERIE EN -TOERUSTING IN TE VOER.

1. Naam van invoerder.....
2. Adres.....
3. Beskrywing van nywerheidsmasjinerie wat applikant wil invoer.....
4. V.a.b.-koste.....
5. Word soortgelyke goedere in die Unie vervaardig?.....
6. Naam van firma wat by die invoerder 'n vaste bestelling geplaas het vir die onderhawige nywerheidsmasjinerie en -toerusting.....
7. Aard van goedere wat deur hierdie firma vervaardig word.....
 (Indien die firma wat die masjinerie nodig het, nie 'n vervaardiger is nie, moet die aard van sy besigheid kortliks aangedui word.)
8. Verwagte datum van verskeping van die nywerheidsmasjinerie en -toerusting waarvoor 'n invoerpermit nou aangevra word.....
9. Algemene opmerkings ter ondersteuning van hierdie aansoek.....

Ek, _____
 van _____
 in my hoedanigheid van eienaar/vennoot/direkteur verklaar hierby dat ek gemagtig is om namens die applikantfirma hierdie aansoek te doen en dat ek persoonlik stappe gedoen het om te verseker dat die inligting in hierdie aansoek vervat na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening.....

**ANNEXURE C.
FORM EXCON 62.**

Excon Ref. No. _____

**APPLICATION FOR SECOND ISSUE OF 1961 GENERAL
MERCHANDISE IMPORT PERMITS.**

N.B.—Only firms in receipt of permits valid for 1961 authorising the importation of general merchandise, which are still actively engaged in *bona fide* trading, should make application on this form.

1. Name of firm _____
2. Excon number _____
3. Addresses (of post office box numbers should not be given):—
 - (i) Administrative offices _____
 - (ii) Retail premises (if any) _____
 - (iii) Wholesale premises (if any) _____
 - (iv) Other business premises (specify) _____
4. Number of persons employed in your business:—
 - (a) White _____
 - (b) Non-white _____
5. Nature of business: State whether wholesaler, retailer, manufacturers' representative, indent agent, etc. (Full details should be given) _____
6. Give names and addresses of all your:—
 - (a) Branch business (if any) _____
 - (b) Associated businesses (if any) _____
7. Give details of the use made of your 1960 general merchandise/consumer goods permits:—

	Group A Goods.	Group B Goods.	Other Import Permits.
(i) Value of permits received	_____	_____	_____
(ii) Value of permits actually used during calendar year 1960	_____	_____	_____
(iii) Unused balances as at 31/12/60 including balances in respect of goods ordered but not cleared at that date	_____	_____	_____
(iv) Number of importations made	_____	_____	_____

8. Give brief description of the goods imported under General Merchandise permits, i.e. Group B goods:—

Commodity.	Amount written off Permits. £
_____	_____
_____	_____

9. Extracts from Balance Sheets and Trading Accounts in respect of your book years ending in the years shown below. (Applicants will in certain cases be asked to submit their Balance Sheets in substantiation of these figures):—

Trading Account.	For 1959.	For 1960.
(i) Opening stock	_____	_____
(ii) Plus purchases	_____	_____
(iii) TOTAL	_____	_____
(iv) Less closing stocks	_____	_____
(v) Cost of goods sold	_____	_____
(vi) Gross profit	_____	_____
(vii) TOTAL SALES	_____	_____
(viii) Net profit as shown in Profit and Loss Accounts	_____	_____

I, _____ of _____ in my capacity as proprietor/partner/director do hereby declare under oath that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm and that I have personally taken steps to ensure that the information contained in this application is to the best of my knowledge and belief true and correct.

Signature.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this declaration.

Sworn to and signed before me at _____ day of _____ 19____

Commissioner of Oaths/Justice of
the Peace.

**BYLAE C.
FORM EXCON 62.**

Excon-verwysingsnommer _____

**AANSOEK OM TWEEDERONDE-UITREIKING VAN 1961
PERMITTE VIR ALGEMENE HANDELSWARE.**

Let wel.—Slegs firmas wat in ontvangs is van permitte wat vir 1961 geldig is, waarop die invoer van algemene handelsware gemagtig word, en wat nog aktief as 'n *bona fide*-handelaar optree, moet op hierdie vorm aansoek doen.

1. Naam van firma _____
2. Excon-nommer _____
3. Adresse van (posbusnommers moet nie verstrek word nie):—
 - (i) Administratiewe kantore _____
 - (ii) Kleinhandelperssele (indien enige) _____
 - (iii) Groothandelperssele (indien enige) _____
 - (iv) Ander besigheidsperssele (spesifiseer) _____
4. Getal persone in diens van u besigheid:—
 - (a) Blanke _____
 - (b) Nie-blanke _____
5. Aard van besigheid. Meld indien groothandelaar, kleinhandelaar, fabrieksvertegenwoordiger of bestellingsagent, ens. (Volle besonderhede moet verstrek word) _____
6. Verstrek name en adresse van al u:—
 - (a) Takbesighede (as daar is) _____
 - (b) Verwante besighede (as daar is) _____
7. Gee besonderhede van hoe u 1960-permitte vir algemene handelsware/verbruikersgoedere gebruik is:—

	Groep A Goedere.	Groep B Goedere.	Ander Invoer- permitte.
(i) Waarde van permitte ontvang	_____	_____	_____
(ii) Waarde van permitte wat werklik gedurende kalenderjaar 1960 gebruik is	_____	_____	_____
(iii) Ongebruikte balanse soos op 31/12/60 wat insluit balanse ten opsigte van goedere wat deur u bestel is maar wat op genoemde datum nog nie ingeklaar is nie	_____	_____	_____
(iv) Aantal invoere gemaak	_____	_____	_____

8. Gee kort beskrywing van die goedere teen permitte vir algemene handelsware ingevoer, d.w.s. Groep B-goedere:—

Kommoditeit.	Bedrag teen permitte afgeskryf. £
_____	_____
_____	_____

9. Uittreksels uit balansstate en handelsrekenings ten opsigte van u boekjare geëindig in die jare hieronder gemeld. (Applikante sal in sekere gevalle versoek word om hul balansstate ter stawing van hierdie syfers in te stuur):—

Handelsrekening.	Vir 1959.	Vir 1960.
(i) Aanvangsvoorrade	_____	_____
(ii) Plus aankope	_____	_____
(iii) TOTAAL	_____	_____
(iv) Min afsluitingsvoorrade	_____	_____
(v) Koste van verkoopte goedere	_____	_____
(vi) Bruto wins	_____	_____
(vii) TOTALE VERKOPE	_____	_____
(viii) Netto wins soos in Wins-en-verliesrekening aangetoon	_____	_____

Ek, _____

van _____ in my hoedanigheid van eienaar/vennoot/direkteur, verklaar hierby onder eed dat ek gemagtig is om hierdie aansoek namens die applikant-firma te doen en dat ek persoonlik stappe gedoen het om te verseker dat die inligting wat in hierdie aansoek verstrek word, na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Geteken.

Die verklaarder het erken dat hy vertrouwd is met die inhoud van hierdie verklaring en dat hy dit begryp.

Beëdig en onderteken voor my te _____ op hede die _____ dag van _____ 19____

Kommissaris van Ede/Vrederegter.

ANNEXURE D.

FORM EXCON 63.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FOR ADDITIONAL FACILITIES TO IMPORT
GOODS DETAILED IN GROUP A.

1. Name of importer _____

2. Address _____

3. Details of goods for which import permit is now sought:—

Description. F.o.b. Cost.

4. Detail F.o.b. cost of similar goods imported during 1960:—

(a) Description. (b) F.o.b. Cost.

(N.B.—Original Customs Bills of Entry should be available to support this information if required.)

5. Details of goods ordered and/or imported under your 1961 allocation(s):—

(a) Description. (b) F.o.b. Cost.

6. Details of stock held at the date application is made of the goods for which you now wish to import:—

(a) Description. (b) Cost.
(N.B.—State whether f.o.b. cost, c.i.f. cost or landed cost.)

7. Unwritten off balances of import permits:—

(a) Unwritten off balances of your 1960 permits on 31/12/60.....

(b) Unwritten off balance(s) of your 1961 permit(s) at the time application is made....

(The f.o.b. cost of goods ordered and shipped but not cleared must not be deducted from the unwritten balances shown in this paragraph.)

8. Monthly turnover figures in respect of your whole business:—

Month.	1960.	1961.
January.....		
February.....		
March.....		
April.....		
May.....		
June.....		
TOTAL.....		
July.....		
August.....		
September.....		
October.....		
November.....		
December.....		
TOTAL.....		

BYLAE D.

VORM EXCON 63.

Excon-verwysingsnommer _____

AANSOEK OM ADDISIONELE FASILITEITE OM GOEDERE
UITEENGESIT IN GROEP A IN TE VOER.

1. Naam van invoerder _____

2. Adres _____

3. Besonderhede van goedere waarvoor invoerpermit nou aangevra word:—

Beskrywing. V.a.b.-koste.

4. Meld v.a.b.-koste van soortgelyke goedere gedurende 1960 ingevoer:—

(a) Beskrywing. (b) V.a.b.-koste.

(L.W.—Oorspronklike Doeane-inklaringsbriewe moet beskikbaar wees om hierdie inligting te staaf, indien nodig.)

5. Besonderhede van goedere bestel en/of ingevoer onder u 1961-allokasie(s):—

(a) Beskrywing. (b) V.a.b.-koste.

6. Besonderhede van voorraad op hande op die datum waarop aansoek gedoen word vir die goedere wat u nou verlang om in te voer:—

(a) Beskrywing. (b) Koste.
(L.W.—Meld of v.a.b.-koste, k.a.v.-koste of gelande koste.)

7. Onafgeskryfde balanse van invoerpermitte:—

(a) Onafgeskryfde balanse van u 1960-permitte op 31/12/60.....

(b) Onafgeskryfde balans(e) van u 1961-permit(te) ten tye van aansoek.....

(L.W.—Die v.a.b.-koste van goedere bestel en verskeep maar nog nie ingeklaar nie, moet nie afgetrek word van die onafgeskryfde balanse aangetoon in hierdie paragraaf nie.)

8. Maandelikse omsetysfers ten opsigte van u hele besigheid:—

Maand.	1960.	1961.
Januarie.....		
Februarie.....		
Maart.....		
April.....		
Mei.....		
Junie.....		
TOTAAL.....		
Julie.....		
Augustus.....		
September.....		
Oktober.....		
November.....		
Desember.....		
TOTAAL.....		

9. General remarks in support of this application:—

9. Algemene opmerkings ter ondersteuning van hierdie aansoek

I, _____
 of _____
 in my capacity as _____
 do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief, true and correct.

Signature.

Ek, _____
 van _____
 in my hoedangheid van _____
 verklaar hierby plegtiglik dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma hierin genoem, hierdie aansoek te doen en dat die inligting in hierdie verklaring vervat, na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening.

Statutes of the Union of South Africa, 1959

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
 Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, 50s. 6d. (2 Volumes) (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1959

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
 deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, 50s. 6d. (twee boekdele) (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a readily available source of statistics for the Union of South Africa over the past 50 years?

Buy a copy of the Bureau of Census and Statistics' new Publication:

"UNION STATISTICS FOR FIFTY YEARS" (Jubilee Issue - 1910-1960).

This publication which is the first of its kind to become available contains over 400 pages of statistical tables and six charts.

The following subjects are covered:-

Population
Vital Events
Migration
Health
Education and Libraries
Crimes and Offences
Labour, Salaries and Wages

Prices
Agriculture
Fishing
Mining
Industry
Internal Trade
External Trade

Transport
Communication
Public Finance
Currency and Banking
National Income
Gross Capital Formation
Balance of Payments

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN at E1-1-0.

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Het u 'n geredelik beskikbare bron van statistieke vir die Unie van Suid-Afrika vir die afgelope 50 jaar nodig?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Sensus en Statistiek se nuwe Publikasie:

„UNIESTATISTIEKE OOR VYFTIG JAAR" (Jubileum-uitgawe - 1910-1960).

Hierdie publikasie, wat die eerste van sy soort is wat verkrygbaar is, bevat meer as 400 bladsye van statistiese tabelle en ses grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:-

Lewensgebeurtenisse
Bevolking
Volkstrek
Gesondheid
Onderwys en Biblioteke
Misdade en Oortredings
Arbeid, Salarisse en Lone

Pryse
Landbou
Vissery
Mynwese
Nywerheid
Binnelandse Handel
Buitelandse Handel

Vervoer
Kommunikasie
Openbare Finansies
Geld- en Bankwese
Volksinkome
Bruto Kapitaalvorming
Betalingsbalans

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD teen E1-1-0 verkrygbaar.

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of the Union of South Africa
- ★ The Monuments of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

Geological Publications
Acts and Regulations
Maps
Statistical Reports
Wage Determinations
Reports of Select Committees
Departmental Reports (Annual)
Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika
- ★ Gedenkwaardighede van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Suid-Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

Geologiese Publikasies
Wette en Regulasies
Landkaarte
Statistiese Verslae
Loonvastellings
Gekose Komitee Verslae
Departementele Verslae (Jaarliks)
Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad